

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

21 AVRIL 1953.

PROJET DE LOI

portant approbation du Protocole Additionnel à l'Accord Général sur les Privilèges et Immunités du Conseil de l'Europe, signé à Strasbourg, le 6 novembre 1952.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA
COMMISSION DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
ET DU COMMERCE EXTÉRIEUR (1).
PAR M. LAROCK.

MESDAMES, MESSIEURS.

L'Accord général a été approuvé par le Parlement. Il est entré en vigueur le 10 septembre 1952.

Le présent Protocole additionnel étend les privilèges et immunités reconnus par cet Accord, d'une part, aux délégués ministériels participant aux travaux du Comité des Ministres avec droit de décision et, d'autre part, aux représentants à l'Assemblée consultative et à leurs suppléants participant aux réunions des commissions et sous-commissions de l'Assemblée.

Il est spécifié que ces privilèges et immunités sont accordés aux titulaires « uniquement dans le but d'assurer en toute indépendance l'exercice de leurs fonctions en rapport avec le Conseil de l'Europe ».

Le Conseil d'Etat est d'avis que le projet ne soulève pas d'observations.

La Commission des Affaires Etrangères de la Chambre a unanimement approuvé ce Protocole.

Le Rapporteur,
V. LAROCK.

Le Président,
F. VAN CAUWELAERT.

21 APRIL 1953.

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van het Aanvullend Protocol behorend bij het Algemeen Verdrag nopens de Voorrechten en Immunititeiten van de Raad van Europa, ondertekend op 6 November 1952, te Straatsburg.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE ZAKEN EN DE BUITENLANDSE
HANDEL (1). UITGEBRACHT
DOOR DE HEER LAROCK.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

Het Algemeen Verdrag werd door het Parlement goedgekeurd. Het is op 10 September 1952 in werking getreden.

Door het thans beproken Aanvullend Protocol worden de bij dit Verdrag vastgestelde voorrechten en immunititeiten uitgebreid, enerzijds tot de ministeriële afgevaardigden die met beslissingsrecht deelnemen aan de werkzaamheden van het Comité van Ministers, en anderzijds tot de vertegenwoordigers in de Raadgevende Vergadering alsmede tot hun plaatsvervangers, die deelnemen aan de bijeenkomsten van de commissies en sub-commissies van de Vergadering.

Er wordt nader bepaald dat die voorrechten en immunititeiten aan de titularissen slechts worden verleend « opdat zij hun functies in verband met de Raad van Europa in alle onafhankelijkheid zouden kunnen uitoefenen ».

De Raad van State is van oordeel dat het ontwerp geen aanleiding geeft tot opmerknigen.

De Commissie voor de Buitenlandse Zaken van de Kamer heeft dit Protocol eenparig aangenomen.

De Verslaggever,
V. LAROCK.

De Voorzitter,
F. VAN CAUWELAERT.

(1) Composition de la Commission: M. Van Cauwelaert, président; MM. Brasseur, Bruyninx, Delwaide, De Schryver, De Vleeschauwer, Gilson, le Hodey, Maes, Merget, Parisis, Scheyven, Wigny. — Bohy, Buset, Fayat, Housiaux, Huysmans, Larock, Spaak, Tielemans, Van Eynde. — Devèze, Kronacker.

Voir :

253: Projet de loi.

(1) Samenstelling van de Commissie: de heer Van Cauwelaert, voorzitter; de heren Brasseur, Bruyninx, Delwaide, De Schryver, De Vleeschauwer, Gilson, le Hodey, Maes, Merget, Parisis, Scheyven, Wigny. — Bohy, Buset, Fayat, Housiaux, Huysmans, Larock, Spaak, Tielemans, Van Eynde. — Devèze, Kronacker.

Zie :

253: Wetsontwerp.